2021

Berbers/Tmazight

OPGESTELD DOOR: JOSÉPHINE POST

Inhoudsopgave

Klanken ... 3
Persoonlijk voornaamwoorden ... 4
Dagen en momenten ... 4
Maanden ... 5
Seizoenen ... 5
Het weer ... 5
Cijfers ... 5
Wie wat waar ... 6
Voorzetsels ... 7
Voornaamwoorden ... 7
Scheldwoorden ... 7
Ik jij zinnetjes ... 8
Zinnetjes ... 9
Lieve woordjes ... 10
Groeten ... 10
Gedag zeggen ... 10
Beantwoorden ... 11
Oefengesprek ... 11
Woordenlijst ... 12
Richting ... 12
Vervoer ... 12
Plekken en dingen ... 13
Eten ... 14
Voorwerpen keuken ... 14
Drinken ... 14
Fruit ... 14
Groenten ... 15
Kruiden en specerijen ... 15
Overig ... 16
Kleuren ... 16
Lichaam ... 16
Kleren ... 17
Dieren ... 17
Klokkijken ... 18

Opgesteld door: Joséphine Post

Werkwoorden 20
Werkwoord zijn 20
Werkwoord worden 20
Werkwoord blijven 20
Werkwoord zullen 20
Gebiedende wijs 21
Familie: 21
Tegen man 21
Tegen vrouw 21
Gezinsverband 22
Relaties 22
Beroepen 23
GRAMMATICA REGELS 23

Berbers/ Tmazight

Klanken

7 = ح (Arabische Ha) zachte ha (hijg klank ‘ hèh’
3 = ع (Arabische 'Ayn) (harde h als je boos bent HAA)
Gh = غ (Arabische Ghayn)
Kh = خ (Arabische Kgha)
Q = ق (Arabische Qaf)
W = و (Arabische Waw) van de Engels watermelon.

Sh =van shoarma
G =van good
Th =van thank you
Dh =van this
J = van Jamal(iedereen kent er wel één)
U = Oe
D = In het Nederlands spreek je de 'd' uit als 'dee' in het Berbers laten we de 'ee' weg.
H h = In het Nederlands spreek je de 'h' uit als 'haa' in het Berbers laten we de 'aa' weg. We spreken ook wel van een zachte H.
X = Harde g
Q = De q wordt in het Berbers uitgesproken als de Nederlandse 'kaa' maar dan zonder 'aa'
J = Zj
L = In het Nederlands spreek je de 'l' uit als 'el' maar in het Berbers laten we de 'e' weg.
C = Sj
W = Ou
Y = J

letters met de Nederlandse uitspraak
A
B
E
F
I
K
M
N
R
S
T
Z

Persoonlijk voornaamwoorden

Ik= nesh
Jij (man) = shek (shuk)
Jij (vrouw) = shem
Hij = netta
Zij = nettath
Wij = neshin
Jullie (mannen) = kenniw
Jullie (vrouwen) =kennint
Zij (mannen) = nithni
Zij (vrouwen) = ninthenti
Samen = mara

Dagen en momenten

Maandag = retnayen (reth-na-jen)
Dinsdag = trata (tra-tha)
Woensdag = raba3 (ra bah)
Donderdag = rexmis (reg-mis)
Vrijdag = jem3a (jem-ha) (sjumha)
Zaterdag = ssebt (ss-ebt)
Zondag = r7ed (r-hed)

Vandaag = nhara
Morgen = ertousha
Gisteren= idenad
Eergisteren = fridenad
Nu = rog
Straks= eretahwda (ardawhwahdah)
Bijna -3rain
Nooit-7amas
Vroeger = era7er
Vanaf nu = zi rogo
Vanaf = zi
Maand = char
Dag = nhar
Week = simen

Maanden

Januari = sh'ha n waḥit (sha n wa-hit)
Februari = sh'ha n tnayen (sha n th-nee-jen)
Maart = sh'ha n trata (sha n tra-tha)
April = sh'ha n arbeɛa (sha n ar-be-ha)
Mei = sh'ha n gemsa (sha n gggem-sa)
Juni = sh'ha n setta (sha n set-ta)
Juli = sh'ha n sebɛa (sha n seb-ha)
Augustus = sh'ha n tmenya (sha n tmen-ja)
September = sh'ha n tesɛa (sha n tes-ha)
Oktober = sh'ha n ɛacra (sha n hasj-ra)
November = sh'ha n ḥitac (sha n hi-tasj)
December = sh'ha n tenɛac (sha n ten-hasj)

VOORBEELD → 24 feb = awah o 3shrin zi thnayen

Seizoenen

Lente = arbiɛ (ar-bih)
Zomer = unebdu (oen-eb-doe)
Herfst = rexrif (reg-rif)
Winter = rmecta (r-mesj-ta)

Het weer

Kou = tsmaḍ
Warmte = reḥmoe (reh-moe)
Zon = tfoust (foe-st)
Sneeuw = adfer (ad-fer)
Regen = anzar (an-zar)

Cijfers

1 = wahed
2 = tneyn
3 = tretha
4 = arbaha
5 = gemsa (ghumsa)
6 = setta
7 = sebâ (sebeha)
8 = tmenja (tmènja)
9 = tes3a (teseha)
10 = âshra
11 = Hitac
12 = Ten3ac
13 = Turtac

Opgesteld door: Joséphine Post

14 = Arba3tac
15 = Xemectac (kgemesjtasj)
16 = Settac (settasj)
17 = Sba3atac
18 = Tmentac
19 = Tsa3atac
20 = 3icrin
21 = Wahed u 3icrin (wahedoe hisjrin)
22 = Tnayen u 3icrin (tnayenoe hisjrin)
23 = Treta u 3icrin (trethaoe hisjrin)
24 = Arbe3a u 3icrin (arbehaoe hisjrin)
25 = gemsa u 3icrin (ggemsaoe hisjrin)
26 = Setta u 3icrin (settaoe hisjrin)
27 = Seb3a u 3icrin (sebhaoe hisjrin)
28 = Tmenya u 3icrin (tmensjaoe hisjrin)
29 = Tes3a u 3icrin (teshaoe hisjrin)
30 = Tratin
40 = Areb3in
50 = Xemsin
60 = Settin
70 = Seb3in
80 = Tmenyin
90 = Tsa3in
100 = Meyya

1 appel (izjen appel)

Wie wat waar

Wie = outhiren (wie is dat)
Wat = min
waar = mani
waarom = maymi
welke = manouan (menouan)
wanneer = mirmi
hoe = memesh
hoeveel = mesh7er
Daarom = ameni (mayemi? Ameni!)
Daarom = soini
Dit (mannelijk) = wa
Dit (vrouwelijk) = ta
Maar = mereh (mèrèh)
Misschien = jimkin
Een beetje - souaid (sjwee ied)
Want = macha
Moeite = temara

Voorzetsels

Boven = senazj
Onder = swadai
Naast = tav
Naast mij = tav inou
Naast jou = tav e nem
Naast hem = tav nes
Op = sunush
Op = g (ik wacht op de trein)
in = di
Met mij = akidi
Zonder = bra (bre)

Voornaamwoorden

Mijn = inou
Zijn = ines
Haar =inem

Scheldwoorden

Oprotten = kowed
Sukkel (vrouw) = Temshoent
Sukkel (man) = emshoem
Verrader = Eskem
Homo = zemmer
Lul = zebbi (arab) aklauw (tmzgt)
Gek wijf/ ontspoorde = tabouharst
Poep =izan
Ezel = egjoer
Ga poepen in je broek =Roh atbaded di sawer enem (vr) enesh (man)
Gooi jezelf weg = Nda igfenesh (m) igfenem (v)
Ga je kontje geven = roh ertouwsed tegna
Ga weg van mij = ba3ed Gafie
Wees zelf stil (vrouwelijk)=ska Shem omri
Wees zelf stil (mannelijk)= ska Chek omri
Hier voor je = Haqam (vrouwelijk)
Hier voor je =Haqach (mannelijk)
Ga nu = ro7 rog
Probleem (mens) =mossiba
Je vader is een ezel = Babam dagbyour
Haramzoon = misenharam
Hoerenzoon = mis n kehba
De kut van je moeder = tabon di yamek
Billah akemom = mond dicht
Ze maken me gek = sbohranayi

Ik jij zinnetjes

Ik weet het = snigg
Ik weet het niet = wassineg
Ik snap het = femeg
Ik snap jou = femeg Chek/shem
Begrijp je het? = fehmed
Ik begrijp het niet = war fehmeg
Ik wil niet = wahgsegg cha
We zien wel = Oesa anen za
Ik ben klaar = nesh kemrag
Ik ben nog niet klaar = Nesh 3ad wa kemreg sa
ik ga zo .. = adregag rahko
ik ga = nesh adre7ag
Ik ga naar buiten = nesh adre7ag ga barra
Ik ga het doen =attegig (g van good)
Ik ben op het werk = akaji di rgedmet
Ik ben onderweg naar werk = akaji goberrit ar rgedmet
Ik ben thuis = akaji di tedath
Ook = 3awad
Ik ook = renesh
Jij ook (man) = rechek
Jij ook (vrouw = rechem
Niemand = 7ad
Ik ben blij = faheg
Ik praat een beetje berbers = nesh swirag swouait n tmazight

In iedergeval, ik ben klaar met mijn leerwerk, ga zo naar de keuken, beetje koken en eten = Mohiem nesh Kemrag ahfad inou, adregag rahko ga kouzina, souaid koken ih mesha

Ik heb honger = djoezegh
Ik heb dorst = foedegh
Ik ben moe = oehragh (oehareg)
Ik ga dood = tmetig
Ik kan niet meer = wzamagh/wzamaghshi

Je hebt gelijk (man) = ghaash er7aq (erhak harde k klank)
Je hebt gelijk (vrouw) = ghaam er7aq

Ih shek (mannelijk) = en jij
Ih shem (vrouwelijk) = en jij

Zinnetjes

Waar ben je = mani thadjied
Waar ga je heen = min trohed
Waar was je heen = mani trouhed
Waarom doe je zo? = meyemi teged Amo
Wat is er = min dini
Waarom doe je stoer = mayemi teged shiki
Waarom wil je niet = mayemi toegied sha
Waarom wil je wel = mayemi toegied? (g van good)
Word niet boos = wa t3asab
Ben je boos? = meh t3asab
Praat met mij = siwer akidi
Zeg het tegen mij = inaytit min dini
Klaar je bent de lul = tro7ed takebadd
Ik hoop dat het nooit gebeurt = Allahiefad
Slaap je al of nog niet? = ma tased nigg 3aad?
Ga maar slapen = ewa roh a tatset

Help = 3awen aji
Doe voorzichtig! = 7da geivnes
Bel mij = gay tilifoen
Stuur me een sms = sekeyed teberet/message
Zorg goed voor jezelf = thalla f'rasek (arab)

Wacht op mij = raja gavi
Ik wacht op de trein = traji(trajag) g macina (masjina)
Kunt u wat langzamer spreken = 3efek siwer swayswayt
Kom hier = ara7ied dha
Ik sta voor de deur = akaji ki berry touwat (denk aan voorwerp touw)

Goedenavond = tsirchea
Wat wilt u drinken = minteged dè soeul
Waar is de winkel = mani thedjied thanout
Waar is de apotheek = mani thedjied pharmacia
Hoeveel kost dit? = mesher wah

Lieve woordjes

Mijn liefde = Elhoub Inou
Liefje = tseynoe
Kom naar mij toe = awah ghari
Jij bent echt lief (man) = Chek tsabhed atas
Jij bent echt lief (vrouw) = Shem tsabhed atas
Ik ben blij met je (man) = fageg atas kidesh
Ik hou van jou (man) = t3ibi3 shek
Ik hou van jou (vrouw) = t3ibi3 shem
Ik hou van jou (darija) = ana k'nbghik
Ik wil jou (man) = nesh tegsegh chek
Ik wil jou (vrouw) = nesh tegsegh shem
Ik ook van jou = renesh gek
Vond t echt leuk vandaag erg bedankt mijn liefde = Hazbejie erhar enhara , 3afak atas elhoub inouu
Geef me een kusje = Awied Boussa
Ik wil jou = Tegseg shem/shek.
Jij en ik voor altijd = Shek(m)/Shem(v) dh nesh i rebda.
Jij bent mijn hart = Shek(m)/Shem dh oer inoe.
Mijn leven, dat ben jij = L7ayat inoe dhshek(m)/dhshem(v).
Jij bent leuk/mooi = Shem(v)/Shek(m) dh taseb7ant(v)/aseb7an(m).

Groeten

Goedemorgen = sba7elghir
Goedenavond = tsbalaelghir
Alles goed? = kurshi mlih?
Hoe gaat het = memmesh thedjied
Het gaat goed = mlih Sha ma
Lekker geslapen? = tsad mlih?
tot morgen! = ar tiewsa inshallah
Tot ziens! = ar tufat (er toefet)

Ik heet Josephine = nesh kanei Josephine

Gedag zeggen

Dankjewel = 3efek
Heel erg bedankt = 3efek atas
Tot ziens = ounnienta
Succes = allah ih hawnek

As salam ou alaykoum w rahmatoullah wa barakatou = Vrede zij met u en zo ook de genade en zegeningen van Allah

Opgesteld door: Joséphine Post

Beantwoorden

Isgoed = wagha
Goed = mlih
Goeie = feskell
Sorry = samhayi
ja= wah
nee= la
Niet = wer
Geen probleem = wadjiboe moeskiel
Geen probleem = denia henia
graag gedaan = bra zjmir
Hoeftniet = nehra

Oefengesprek

Hallo, hoe gaat het?
Alu, memmesh tedjiedth?

Met mij gaat het goed, dankjewel.
Aqayi mlih, 3afak/3afam. (mannelijk/vrouwelijk)

Hoe heet jij?
Memmesh damekan?

Ik heet Mohamed.
Nesh kanei Mohamed.

Hoe oud ben jij?
Mesh7er ghash/gham? (mannelijk/vrouwelijk)

Ik ben 30 jaar oud.
Nesh ghari tratin sna

Waar woon jij?
Mani zedghath?

Ik kom uit Nederland, ik woon in een stad genaamd Amsterdam.
Nesh zi Hollanda, zedgag di izen tendint qanes Amsterdam.

Heb jij broers of zussen?
Ma garem shan yeytmem nigh yesmam?

Ik heb 1 broer.
Nesh gharig izjen uma.

Ben jij getrouwd?
'Tmershath?

Ja ik ben 2 jaar getrouwd.
Wa, nesh mershagh tnayen iseggwsa.

Ik moet gaan werken, zou ik je telefoonnummer mogen?
Nesh adahegh adgedmag, ma tzemmareth ad ayi tewceth tilifonnummeru 'nnec/'nnem? (mannelijk/vrouwelijk)

Ja hoor, 0612345678.
Wah. Zero, setta, wahit, tnayen, trata, arb3a, xemsa, setta, seb3a, tmenya.

Dankjewel, doei.
3afak/3afam, beslama (mannelijk/vrouwelijk).

Woordenlijst

Zaag = rmenchaa
Aansteker = muntsjiroe
Nagelknipper = thighendin
De la = raqzjaa
Bezem = temedwest
Advocaat = lmo7amie
Nagels = ishjaan
Armband = temkjest
telefoon = attrifu
aspirine = leknina n uzegif
paspoort = pasapoerti
creditcard = carta numawas
de sleutels = remfateh (remfetèh)

Richting

links = azermath
rechts = affoesie

Vervoer

de fiets = baceklit
de auto = ttumubin
de bus = ttubis
het vliegtuig = tteyyara
de trein = macina (meshiena)
de boot = tayarrabut (taharaboet)

Plekken en dingen

het strand = rebhar (rubhar)
De bal = tsenmeh
De handdoek = foetta
De zonnebrandolie = foemadan tfoesjt
het bed = qama
het huis = taddart (tehdart)
het hotel = nnutir (noetir)
ziekenhuis = seppitar (spittar)
Stad = tendint (ten-dint)
Weg/straat = webrid (web-rith)
Platteland = rkempo (r-kem-po)
Park = uparki (u-par-ki)
Centrum = rwest n tendint (r-west n ten-dint)
Markt = ssuq
Supermarkt = thanoet
Bakkerij = afarran (a-fa-rran)
Huis = taddart (tad-dart)
Kamer = axxam(ag-gem)
Kelder = tmurt (tm-ouarth)
Huiskamer = wexxam ugimi (weg-gam oe-i-mi)
Keuken = kouzina (koe-zi-na)

De badkamer = rhemmam (rehemmem)
De douche = dduc (dd-ush)
De tandpasta = ashtin tgemes
De tandenborstel = shiten tegemès
Lippenstift = pienter n wenshushen
De haarborstel = aqar di shu shu wef
Toilet = bitelma (bi-tel-ma)
Vrouwen toilet = bitelma n temyarin (bi-tel-ma n tem-ga-rin)
Heren toilet = bitelma n yaryazan (bi-tel-ma n jar-ja-zan)

Museum = lmethef (el-met-hef)
Theater = umesgun (u-mes-goen)
Bibliotheek = lmektaba (l-mek-teba)
Kantoor = lbiru (el-bi-roe)
Postkantoor = lmargeh n tebratin (l-mar-geh n te-bra-thin)
Apotheek = farmasia (far-ma-si-a)
Bioscoop = sini (si-ni)
Internetcafé = rqehwa n internet (rk-eh-oua n in-ter-net)
Ziekenhuis = spittar (spi-ttar)
School = madrassa (ma-dra-ssa)
Universiteit = ljamiɛa (el-ja-mi-ha)
Moskee = tamzida (tam-zi-tha)
Tankstation = rpumpa n lisanes (r-pump-a n lis-an-es)

Opgesteld door: Joséphine Post

Treinstation = rmargeh n macina (er-mar-gkeh n ma-ci-na)
Vliegveld = rmargeh n tteyara (er-mar-gkeh n tte-ja-ra)

Eten

Ik eet marmita = nesh tettegh marmita
Eet met mij = arah et kidie tased
Wat wil je eten = min tazoud edahade
Wat eet jij vanavond? = min ached anhara gha tamedit.
Wat ga je eten = mingha tched
Wat ga je straks eten = minatched dawhda
Wat wil je drinken? = min tazoud etswed
Heb je al gegeten? = ma teshid nigg
Na het eten moet je dit zeggen = Allah ie sh7al baraka allah lee glef (in hoofd en met bezoek zachtjes)

Voorwerpen keuken

Het mes = oezzer
De vork= farceta
De lepel=tayenjact (taghensjesh)
Het dienblad= ssineyyet (sinnejeth)
Het brood=agroem
De mok=tafen jac (taffen jetsj)
Het bord = atebsi
De krant = le jeriwda

Drinken

Het glas=rkas (rekes)
De thee=atay (eteej)
Bier = sarbissa
De wijn = ccrab (sjrab)
De melk = aceffay (èsjfey)
De koffie = rqehwa (rkehuwah)

Fruit

Banaan= Lbanan
Appels= tteffah (tuffèh)
Peren=ifiras
Aardbeien=frisa
Sinaasappel=ileccin
Fambozen=tabya (tabghra)
Druiven=izekkunen
Pruim= rbarqu
De mango=mangu

Opgesteld door: Joséphine Post

Groenten

Wortel= xizzu
De ui=rebser (rubser)
Komkommer= rexyar (rugjaar)
Citroen= ilayemmun (leymoen)
Spinazie = thibi
De tomaten= tume3tic (tomatish)
De mais= ddra
Knoflook=ticcart (tiessjard)
Champignons= asrun n targu

Kruiden en specerijen

Anijszaad= Habat hlowa
Arabische Gom= Meska 7orra
Basilicum = L7baq
Cayennepeper = Felfla Soudaniya
Fenegriek = El Holba
Foelie= Bsibia
Gember= Skinjbir
Geklaard boter= Smen
Gemalen, gedroogde, rode pepers= Felfla 7ara
Kamille= Manzania/Baboonz
Kaneel= Qarfa
Kardemom= Habat Lhiel
Karwijzaad= Karwiya
Komijn= Kaymoen
Koriander= kosbar
Kurkuma= Garkoum
Kruidnagel= Qronfel
Laurierblaadjes = lwarqa d-sidna Moessa
Lavendel= Lekhzamma
Mint= Na3na3
Nigellezaad= Habba Sawda
Nootmuskaat= Lgouza
Oranjebloesemwater = Mazhar
Oregano= Zaa3tar
Paprikapoeder = Felfla Hlowa
Peterselie = Ma3dnous
Rozenwater = Lmaward
Saffraandraadjes = Za3fran Lhor
Selderij= Lekrafes
Sesamzaad = Jenjlaan
Tijm= Z'3etra
Venkel= Lbesbas

Opgesteld door: Joséphine Post

Venkelzaad= Nafa3
Witte/zwarte peper= Lyabzar
Verveine=Ellwiza
Yasmijn= Yasmin

Overig

Suiker= soeka
Boter= zbda
Kaas=famasj
Patat= batata igran (iegrèn)
Pizza= bitza
Hamburger= buqadeyyu
De aardappels =batata
De rijst = arruz
De eieren= timegarin (tiemedjerin)
De saus = lasos
Friet zonder saus = frita bra lasos

Kleuren

Rood= azeggway (azzekwah
Groen= azizaw
Lchtblauw=abaziza
Geel=awray (auwrah)
Oranje= aleccini (altsjienie
Bruin=aqehwi (akahwhè)
Paars= ahmaymi
Zwart =abarcan
Grijs=adardas
Wit=acemrar (atsjemrèr)
Roze= arussa
Donkerblauw= azijn ihdeq

Lichaam

Het hoofd= azegif (azedjif)
Het gezicht
De arm= ayrir
De hand= afus (foess)
Het oog= dit (tfiit)
Het been=tamessat
Het haar= acewwaf (assewjef)
De voet= adar (meervoud = idaren)
De neus= anzan (enzan)
De mond= aqemmum
Het oor = amezzuy (ammezugh)

De duim= imez
De wang= aqemmiz
De vinger= dad
De knie=afud (foed)
De hals=iri
De pols=tac3ebt ufus (tèshjehebt foes)
De enkel=tac3eft (tèsheheft)

Kleren

Trui= triko (tri-ko)
Blouse = thakmizjat (th-ak-mi-zj-at)
Vest = fista (fi-s-ta)
Jas = palto (pal-to)
Broek = sawer (sa-ou-er)
Korte broek = sawer aqoda (sa-ou-ar ak-ou-th-a-th)
Rok = farda (far-tha)
Pyjama = Pijama
Marokkaanse feestjurk = takshita (tak-shi-ta)
Onderbroek = kalso (kal-so)
BH = sosetim (sos-e-tim)
Sokken = kasah (ka-sj-ah)
Hoofddoek = founara (fou-na-ra)
Bril = n'wada (n-wa-tha)
Zonnebril = nwada n trefoest
Riem = abijaz (abi-jaz)
Tas = akrab (ak-rab)
Schoenen = tisirah(tie-sie-rah)
Laarzen = llibut (ll-i-but)
Pumps = iharkosen (i-har-ko-sen)

Dieren

'Akzinen' = meervoud hond. Bij dieren 'en' erachter

Kip = jazid
Rund = aindoez
Ezel = egjoer
de vis= asserem
Vogel = ajdid (aj-thith)
Duif = adbir (ad-bir)
Kuiken = afigus (a-fi-djus)
Haan = ayazid (a-ya-zith ebeldie
Paard = ayis (a-jis)
Kameel = argem (ar-gem)
Lammetje = izmar (iz-ma)
Schaap = icarri (i-sha-rri)

Koe = tafunest (ta-fu-nest)
Kalf = aεejmi (ahe-jmi)
Stier = ayenduz (aj-en-duz)
Geit = taghat (ta-ghat)
Varken = iref (i-ref
Kat = amuc (a-mush)
Hond = aqzin (ak-zin)
Konijn = aqnini (ak-ni-ni)
Haas = ayarziz (a-jar-ziz)
Egel = insi (in-si)
Muis = agharda (a-ghar-da)
Kikker = aqaqriw (akak-riw)
Bij = tazizwit (ta-ziz-wit)(zachte t)
Leeuw = buharu (bu-ha-ru)
Aap = rqard (rk-jard)
Vos = icεeb (ish-eb)
Slang = afighar (afi-ghar)

Klokkijken

01.00 uur = Wahit
02.00 uur = Tnayen
03.00 uur = Tretha
04.00 uur = dArb3a
05.00 uur = (kghemsa) Xemsa
06.00 uur = Setta
07.00 uur = Sebe3a
08.00 uur = Tmenja
09.00 uur = Tes3a
10.00 uur = D'3ecra
11.00 uur = Hitac
12.00 uur = Ten3ac

01:30 uur = Wahit d uz
02.30 uur = Tnayen d uz
03.30 uur = Trata d uz
04.30 uur = Arb3a d uz
05.30 uur = Xemsa d uz
06.30 uur = Setta d uz
07.30 uur = Seb3a d uz
08.30 uur = Tmenya d uz
09.30 uur = Tes3a d uz
10.30 uur = 3ecra d uz
11.30 uur = Hitac d uz
12.30 uur = Ten3ac d uz

01.15 uur = Wahit arba3
02.15 uur = Tnayen arba3
03.15 uur = Trata arba3

00.45 uur = Wahit qul arbe3
01.45 uur = Tnayen qul arbe3
02.45 uur = Trata qul arbe3

00.55 uur = Wahit qel xemsa
01.55 uur = Tnayen qel xemsa
02.55 uur = Trata qel xemsa

01.05 uur = Wahit u xemsa
02.05 uur = Tnayen u xemsa
03.05 uur = Trata u xemsa

00.50 uur = Wahit qel 3ecra
01.50 uur = Tnayen qel 3ecra
02.50 uur = Trata qel 3ecra

01.10 uur = Wahit u 3ecra
02.10 uur = Tnayen u 3ecra
03.10 uur = Trata u 3ecra

00.40 uur = Wahit qel 3icrin
01.40 uur = Tnayen qel 3icrin
02.40 uur = Trata qel 3icrin

01.20 uur = Wahit u 3icrin
02.20 uur = Tnayen u 3icrin
03.20 uur = Trata u 3icrin

01.25 uur = Wahit u xemsa u3icrin
02.25 uur = Tnayen u xemsa u3icrin
03.25 uur = Trata u xemsa u3icrin

00.35 uur = Wahit qel xemsa u3icrin
01.35 uur = Tnayen qel xemsa u3icrin
02.35 uur = Trata qel xemsa u3icrin

Werkwoorden

Werkwoord zijn
Ik ben= nesh djig
Jij bent (man)= shek tadjif
Jij bent (vrouw)=shem tadjif
Hij is= netta yedja
Zij is=tin tadja
Wij zijn=neshien andja
Jullie zijn= kinuw tadjiem
Hun zijn = inin djen

Werkwoord worden
Ik word =nesh adoerag
jij wordt mnl= shek atdoeref
jij wordt vrl= shem atdoeref
hij wordt= anta/neta adjadoer
zij wordt= tin atadoer
wij worden=neshien andoer
jullie worden=kinuw adoerem
hun worden=inin adoeren

Werkwoord blijven
ik blijf= nesh adkimeg
jij blijft mnl= shek atkimef
jij blijft vrl= shem atkimef
hij blijft= anta/neta adjakim
zij blijft= tin atkim
wij blijven= neshien ankiem
jullie blijven= kinuw atkiemem
hun blijven = inin adkimen

Werkwoord zullen
Ik zal = nesh ad
Jij (man) zal = chek ad
Jij (vrouw) zal = shem ad
Hij zal = netta ad
Zij zal = nettat ad
Wij zullen = neshin ad
Jullie (man) zullen = kenniw ad
Jullie (vrouw) zullen = kennint ad
Zij (man) zullen = nitni ad
Zij (vrouwen) zullen = nitenti ad

Gebiedende wijs

Geef = awied
Wacht = raja
Stil= wasewer
Kijk = gazar
Roh= ga
ara7edh =kom !
Sbedd = stop! (hem haar hun)
qim =zit !
qa seni = sta op !
Sbedd it = stop hem/het
Sbedd itt = stop haar/ het
Sbedd iten (sbeddiethen) = stop hen! (Man)
Sbedd itent (stop hen! Vrouwen)
Bedd (bedt man en vrouw) = sta op/stop
Beddeth (mannelijk) = sta op stop
Beddemt (vrouwelijk) sta op/stop

Familie:

Mijn moeder = Jema
Mijn vader= baba
mijn broer= oema
mijn zus = oetchma
mijn oom (vaders kant)= a3zizi
mijn oom (moeders kant)= gerrie
mijn tante (vaders kant) = gtieti
mijn tante (moeders kant)= getchie

Tegen man
Jouw moeder= jemesh
jouw vader= bebesh
jouw broer= oemesh
jouw zus= oetchmesh
jouw oom (vaders kant)= a3ziziesh
jouw oom (moeders kant)= gerriesh
jouw tante (vaders kant)= gtietish
jouw tante (moederskant)= getchiesh

Tegen vrouw
Jouw moeder= jemem
jouw vader= bebem
jouw broer= oemem
jouw zus= oetchmem
jouw oom (vaders kant)= a3ziziem
jouw oom (moeders kant)= gerriem

jouw tante (vaders kant)= gtietim
jouw tante (moederskant)= getchiem

Gezinsverband

Vader = baba
Moeder = yemma
Zus = outchma
Zussen = yesmam
Broer = uma
Broers = yaytmem
Dochter = yegi
Zoon = mmi
Oma = ḥenna
Opa = jeddi

Tante vaderskant = 3enti
Tante moederskant = xetsji

Oom vaderskant = 3zizi
Oom moederskant = gerri

Nicht = yejis n 3zizi/gerri
Neef = mmis n 3zizi/gerri
Neven en nichten = tarwa n 3zizi/xerri
De mensen = yewdan
De man = ayyaz
De vrouw = tamghaath
het Meisje = tahendjath
De jongen = ahandjar
De baby = aseymi

Relaties

Vriend = ammedukker
Vriendin = themdukkest
Buren = jjiran
Buurman = ajjah
Buurvrouw = tazjath
Man = arjez

Beroepen

Lerares = temsghart
Werknemer (mannelijk)= agedam
Werknemers (vrouwelijk) = thagedam
Werknemers = igeddamen
Winkelmedewerker (mannelijk) = agedam 'n thanut
Winkelmedewerker (vrouwelijk) = thagedam 'n thanut
Koning= malik
Koningin = malika
Dokter = aḍbib

GRAMMATICA REGELS

Bijv. Werkwoorden eindigen ALTIJD met een rollende R (GH)
-Djozegh
-wa7regh
-mellegh

Om iets vrouwelijk te maken zet je een T voor:
Tamaghrabesht
Tahollandesht
Tabohareshт

Om iets mannelijks te maken zet je een D voor:
Damaghrabi
Dahollandi
Dabohari